# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210605006846

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 05/06/2021 21:00 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: ALICE 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

#### 本登記冊列明有關物業截至 05/06/2021 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 05/06/2021.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

### 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A5177316

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 5937

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$1.00

物業參考編號 PRN: A5177316 (05/06/2021) 第 1 頁,共 5 頁 PAGE 1 OF 5

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210605006846

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 20/37382

ADDRESS: FLAT NO.9 ON 18TH FLOOR

OF BLOCK C

HONG WAH COURT

NO.2 LIN TAK ROAD KOWLOON

備註

REMARKS: -

## 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION ——————
TSE CHAU HEUNG		19061201210298 ASSIGNMENT	31/05/2019	12/06/2019	\$4,950,000.00

謝秋香

物業參考編號 PRN: A5177316 (05/06/2021) 第 2 頁,共 5 頁 PAGE 2 OF 5

### 土地註冊處THE LAND REGISTRY

### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210605006846

### 物業涉及的轇轕

### **INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
UB3258375	12/01/1987	14/01/1987	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	-	-		
UB5971870	01/04/1987	14/04/1994	COMPLETION CERTIFICATE NO. HO 51/1	- -	-		
UB7090156	29/04/1997	30/05/1997	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	TING LEE	\$2,330,000.00		
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM.NO.7273774							
UB7273772	25/07/1997	26/09/1997	LETTER TO CONFIRM THE ALIENATION RESTRICTIONS	-	-		
備註 REMARKS: FROM HONG KONG HOUSING AUTHORITY							
08061201140126	27/05/2008	12/06/2008	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHAN CHUN KEUNG EDDY 陳俊強	\$1,280,000.00		
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 08082500710092							
11050302940086	29/04/2011	03/05/2011	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	TSE SIU KONG	\$2,010,000.00		
				謝少剛 (JOINT TENANT)			

#### 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊LAND REGISTER

物業涉及的**轇轕**INCUMBRANCES

文書日期 註冊日期

註冊摘要編號

MEMORIAL NO.

DATE OF DATE OF 文書性質
INSTRUMENT REGISTRATION NATURE

受惠各方 代價 IN FAVOUR OF CONSIDERATION

ALL MONEYS

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210605006846

LAM KAI LAN JOSEPHINE

林佳蘭

(JOINT TENANT)

備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 11062800210115

14062500570105 16/06/2014 25/06/2014 AGREEMENT FOR SALE AND YIP FEI SHING \$2,850,000.00

PURCHASE

葉飛城

(JOINT TENANT)

WONG KA KI 黄家騏

(JOINT TENANT)

備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 14103100190212

19042402330288 15/04/2019 24/04/2019 AGREEMENT FOR SALE AND TSE CHAU HEUNG \$4,950,000.00

PURCHASE

謝秋香

備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 19061201210298

19061201210305 31/05/2019 12/06/2019 MORTGAGE THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION

LIMITED

\_

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210605006846

等待註冊的契約

#### **DEEDS PENDING REGISTRATION**

文書日期 交付日期 註冊摘要編號 DATE OF DATE OF 文書性質 受惠各方 代價 MEMORIAL NO. INSTRUMENT DELIVERY NATURE IN FAVOUR OF CONSIDERATION

\*\*\*\*\*\*\* 無 NIL \*\*\*\*\*\*